



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/31

24 July 1996

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

安全理事会主席的声明

1996年7月24日,安全理事会举行第3682次会议,审议题为“布隆迪局势”的项目,安全理事会主席代表安理会发表声明如下:

“安全理事会严重关切最近关于布隆迪政治发展的消息。安理会强烈谴责任何企图以武力或政变方式推翻现任合法政府的做法。

“安全理事会注意到1996年7月22日秘书长给安理会主席的信(S/1996/591)。安理会谴责在基特加省布根达纳乡发生的300多名妇女、儿童和老年男子被屠杀的事件。安理会呼吁布隆迪冲突各方立即停止任何暴力行为,并与试图结束暴力事件恶性循环的所有人充分合作。安理会敦促各方保持克制,并请布隆迪当局适当调查这次屠杀事件。

“安全理事会再次敦促布隆迪当局和有关各方搁置分歧,放弃使用武力并表现出迅速解决冲突的坚定政治意愿。

“安全理事会痛惜最近强迫遣返基贝兹和鲁乌姆布难民营的卢旺达难民的事件,要求布隆迪政府履行1951年7月28日《关于难民地位的公约》规定的义务,停止进一步驱回难民。安理会对关于卢旺达在强迫遣返过程中提供合作的报道也很关切。

“安全理事会支持联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)的努力,敦促各方与难民专员办事处合作,确保难民的权利得到尊重。安理会吁请国际社会有利地响应难民专员办事处最近关于为其在该区域的活动提供经费的呼

吁。

“安全理事会强调全力支持前总统尼雷尔的各项努力,包括1996年6月25日阿鲁沙区域首脑会议的各项协定(S/1996/557),并欢迎非洲统一组织(非统组织)全力支持这些协定。安理会还支持阿鲁沙区域首脑会议接受布隆迪政府的安全援助请求,以便补充和巩固姆万扎和平会谈,并创造有利的安全条件,使各方能自由参加姆万扎进程。安理会鼓励各方以建设性的方式与前总统尼雷尔合作。安理会敦促布隆迪政府准许在阿鲁沙首脑会议成立的国际技术委员会进入该国,以便拟订区域和平计划的后勤安排。

“安全理事会强调,重要的是联合国与非洲统一组织、欧洲联盟、美国和其他有关国家和组织继续合作,与前总统尼雷尔进行协调,以实现布隆迪各方开展全面政治对话的目标。在这方面,安理会对非统组织及其观察团的努力表示支持,并欢迎延长该观察团的任务期限。

“安全理事会重申重视第1049(1996)号决议第13段要求的应急计划,并注意到已经进行协商。鉴于最近的事态发展,安理会请秘书长和有关会员国继续推动制订应急计划,以便一旦布隆迪境内暴力蔓延或人道主义局势严重恶化时迅速作出人道主义反应。

“安全理事会提醒布隆迪各方,它们有责任恢复布隆迪的和平与稳定,并强调决心密切注视布隆迪发生的事件,并回顾第1040(1996)号决议中已表示,如果当事各方未能表现出和平解决危机的必要政治意志,安理会准备考虑采取进一步措施。安理会将继续处理此案。”
